



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 4 februari 2014 (17.02)  
(OR. en)**

**6118/14**

**PUBLIC 3  
INF 21**

**NOTA**

---

Betreft: **MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD  
SEPTEMBER 2013**

---

Dit document bevat een lijst van de besluiten die de Raad in september 2013 heeft aangenomen.<sup>1 2</sup>

Er staat informatie in over de aanneming van wetgevingshandelingen, te weten:

- de datum van vaststelling,
- de desbetreffende zitting van de Raad,
- het nummer van het vastgestelde document,
- de verwijzing naar het Publicatieblad,
- de toepasselijke stemregel, de stemuitslag en, in voorkomend geval, de stemverklaringen en de verklaringen in de Raadsnotulen.

---

<sup>1</sup> Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

<sup>2</sup> In het geval van wetgevingshandelingen die volgens de gewone wetgevingsprocedure zijn aangenomen, kan er een verschil zijn tussen de datum van de Raadszitting waarin de wetgevingshandeling is aangenomen en de werkelijke datum van de betrokken handeling, omdat wetgevingshandelingen in de gewone wetgevingsprocedure pas geacht worden te zijn aangenomen nadat de voorzitter van de Raad, de voorzitter van het Europees Parlement en de secretarissen-generaal van de twee instellingen deze hebben ondertekend.

Dit document bevat ook informatie over de vaststelling van niet-wetgevingshandelingen die de Raad openbaar wil maken.

Dit document staat ook op de website van de Raad:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=nl>

De in het overzicht genoemde documenten zijn beschikbaar via het openbaar register van Raadsdocumenten: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=nl>

Er zij op gewezen dat dit document slechts ter informatie dient: alleen de notulen van de Raad zijn authentiek. Zij staan op de website van de Raad:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=nl>

---

**INFORMATIE OVER DE BESLUITEN DIE DE RAAD IN SEPTEMBER 2013 HEEFT AANGENOMEN**

**Schriftelijke procedure voltooid op 6 september 2013**

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2010/452/GBVB inzake de Waarnemingsmissie van de Europese Unie in Georgië, EUMM Georgia	11458/13

**Schriftelijke procedure voltooid op 13 september 2013**

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Uitvoeringsbesluit van de Raad inzake de goedkeuring van het macro-economische aanpassingsprogramma voor Cyprus en inzake de intrekking van Besluit 2013/236/EU van de Raad	13181/13

**Schriftelijke procedure voltooid op 23 september 2013**

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Uitvoeringsbesluit van de Raad tot uitvoering van Besluit 2011/101/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Zimbabwe	12714/13

**3257e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW en VISSERIJ), gehouden te Brussel op 23 september 2013**

## WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT	STEMREGEL	STEMMING
Standpunt (EU) nr. 8/2013 van de Raad in eerste lezing met het oog op de vaststelling van een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Kirgizische Republiek Door de Raad vastgesteld op 23 september 2013 PB C 309E van 24.10.2013, blz. 1-9	11703/13	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

## NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT
Besluit van de Raad van 23 september 2013 betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van de Vrijwillige Partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Indonesië inzake wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van houtproducten in de Europese Unie PB L 265 van 8.10.2013, blz. 1-2	11768/1/13 REV 1 + REV 2 11769/1/13 REV 1 +REV 1 COR 1
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Minamata-conventie inzake kwik	11995/13 11995/13 ADD 1
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie en de voorlopige toepassing van de samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, inzake de Europese satellietnavigatieprogramma's	10503/13 + ADD 1
Besluit van de Raad betreffende het standpunt dat door de Europese Unie zal worden ingenomen in het Comité voor culturele samenwerking dat is ingesteld bij de vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Korea, anderzijds, wat betreft de vaststelling van het reglement van orde van het Comité voor culturele samenwerking	12825/13
Besluit van de Raad van 23 september 2013 over het standpunt dat de Europese Unie moet innemen in de Bilaterale Raad van Toezicht die is opgericht in het kader van de Overeenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Europese Gemeenschap betreffende samenwerking op het gebied van de reglementering van de burgerluchtvaartveiligheid, voor wat Besluit nr. 0004 tot wijziging van bijlage 1 bij de overeenkomst betreft	12300/13 12413/13
Besluit van de Raad tot verlening van machtiging aan de Europese Commissie om namens de EU deel te nemen aan de onderhandelingen over een internationaal verdrag van de Raad van Europa ter bestrijding van manipulatie van sportuitslagen met betrekking tot aangelegenheden die verband houden met de samenwerking in strafzaken en de politieke samenwerking	10180/13

Besluit van de Raad inzake het in te nemen standpunt, namens de Europese Unie, in de Gemengde Commissie EU-EVA "Gemeenschappelijk douanevervoer" aangaande de vaststelling van een besluit tot wijziging van de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer van 20 mei 1987 (aanpassingen als gevolg van de toetreding van Kroatië tot de Unie)	12173/13
Besluit van de Raad betreffende het namens de Europese Unie in te nemen standpunt in het Gemengd Comité EU-Zwitserland met betrekking tot de vaststelling van de gevallen waarin de in artikel 3, lid 3, eerste alinea, van bijlage I bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de vereenvoudiging van de controles en formaliteiten bij het goederenvervoer en inzake douaneveiligheidsmaatregelen, bedoelde gegevens niet hoeven te worden medegedeeld	13032/13
2013/488/EU: Besluit van de Raad van 23 september 2013 betreffende de beveiligingsvoorschriften voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie PB L 274 van 15.10.2013, blz. 1-50	9829/13
<p><b>I. Verklaring van de Raad, de Commissie en de hoge vertegenwoordiger voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid betreffende de bescherming en verwerking van gerubriceerde informatie</b></p> <p>1. De Raad, de Commissie en de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid (de hoge vertegenwoordiger) zijn van mening dat de respectieve beveiligingsvoorschriften van de Raad, de Commissie en de Europese Dienst voor extern optreden (EDEO), en de overeenkomst tussen de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de bescherming van in het belang van de Europese Unie uitgewisselde gerubriceerde informatie, samen beogen in de Europese Unie een vollediger en coherenter algemeen kader tot stand te brengen voor de bescherming van de gerubriceerde informatie die afkomstig is van de lidstaten, de instellingen, de organen en instanties van de Europese Unie of van derde landen of internationale organisaties.</p> <p>2. De Raad, de Commissie en de hoge vertegenwoordiger memoreren dat de respectieve beveiligingsvoorschriften van de Raad, de Commissie en de EDEO gelijkwaardige normen voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie zullen blijven bevatten, terwijl tegelijk rekening wordt gehouden met hun specifieke institutionele en organisatorische behoeften. Deze voorschriften vormen samen een kader waarbinnen dergelijke informatie tussen hen kan worden gedeeld. Met het oog op nauwe samenwerking over vraagstukken inzake de bescherming van gerubriceerde informatie en communicatie- en informatiesystemen die deze gegevens verwerken, komen de Raad, de Commissie en de hoge vertegenwoordiger het volgende overeen:</p>	

- a) zij beschouwen de bescherming van gerubriceerde EU-informatie als een zaak van gemeenschappelijk belang en zeggen toe elkaar bij te staan in alle aangelegenheden betreffende het verwerken en beschermen van gerubriceerde EU-informatie;
- b) de diensten van de Raad, de Commissie en de EDEO plegen overleg over elke wijziging van hun respectieve beveiligingsvoorschriften vóór de aanneming ervan, zulks om de huidige onderlinge gelijkwaardigheid van de voorschriften te handhaven;
- c) wanneer een gegevensbeveiligingsovereenkomst met een derde staat of een internationale organisatie nodig is, kan door de Unie één overeenkomst worden gesloten die het algemene kader daarvoor vormt;
- d) zij informeren elkaar voordat beveiligingsregelingen met derden worden overeengekomen;
- e) de beveiligingsevaluatiebezoeken blijven plaatsvinden op basis van een gezamenlijk inspectieprogramma van de EU;
- f) door het secretariaat-generaal van de Raad, de Commissie en de EDEO zullen praktische regelingen worden opgesteld voor het afleggen van beveiligingsevaluatiebezoeken, om na te gaan of de praktijken van de bezochte entiteit voldoen aan de basisbeginselen en de minimumnormen die voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie gelden. Door de stroomlijning van praktijken, het delen van beschikbare deskundigheid en door voorkoming van dubbel werk zorgen dergelijke regelingen ervoor dat de evaluatiebezoeken efficiënt en kostenefficiënt verlopen; g) voordat de bevoegde instantie de versleutelingsproducten voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie goedkeurt, zullen dergelijke producten in beginsel een evaluatie door een tweede partij hebben ondergaan en zal goedkeuring ervan zijn aanbevolen overeenkomstig het besluit van de Raad betreffende de beveiligingsvoorschriften voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie.

Krachtens dit kader worden naargelang de behoefte regelingen en procedures voor het delen van gerubriceerde EU-informatie opgesteld door de directeurs van de dienst Beveiliging van het SGR, het directoraat Veiligheid van de Commissie en het directoraat Beveiliging van de EDEO.

## **II. Verklaring van de Raad, de Commissie en de hoge vertegenwoordiger voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid betreffende de bescherming en verwerking van gerubriceerde EU-informatie door organen of instanties van de EU**

De Raad, de Commissie en de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid (de hoge vertegenwoordiger) zullen streven naar maximale consistentie bij de toepassing van beveiligingsvoorschriften betreffende de bescherming van EUCI door henzelf en door de organen en instanties van de EU. De Raad en de Commissie zullen er met name voor zorgen dat wanneer zulke organen of instanties van de EU worden ingesteld, de betrokken entiteit voor het genereren en beheren van gerubriceerde informatie een beveiligingsniveau hanteert dat gelijkwaardig is met het niveau dat wordt geboden door de beveiligingsvoorschriften van de Raad of de Commissie, naargelang van het geval. De dienst Beveiliging van het SGR en het directoraat Veiligheid van de Commissie zijn beschikbaar om op verzoek aanwijzingen te geven voor de invoering van de beveiligingsvoorschriften van de Raad of de Commissie in de interne organisatie van deze organen of instanties.

De Raad, de Commissie en de hoge vertegenwoordiger zullen met name alle mogelijke maatregelen nemen, zo nodig door administratieve regelingen aan te gaan, om te bereiken dat:

- a) gerubriceerde informatie die door deze entiteiten overeenkomstig de toepasselijke beveiligingsvoorschriften wordt gegenereerd, als EUCI worden gemarkeerd. Er kan ook een extra markering op voorkomen waaruit blijkt van welk orgaan of welke instantie de informatie afkomstig is;
- b) van de Raad, de Commissie of de Europese Dienst voor extern optreden (EDEO) afkomstige EUCI pas wordt gedeeld met een orgaan of instantie van de EU, of tussen dergelijke entiteiten onderling, als een evaluatiebezoek ter toetsing van de doeltreffendheid van de maatregelen die voor de bescherming van EUCI zijn genomen, bevredigend is verlopen.

De secretaris-generaal van de Raad, de secretaris-generaal van de Commissie en de secretaris-generaal van de EDEO, naargelang het geval, informeren de organen of instanties over overeenkomsten of administratieve regelingen waarover moet worden onderhandeld of die tot stand moeten worden gebracht met derde staten of internationale organisaties met betrekking tot de uitwisseling van gerubriceerde informatie.

De Raad en de Commissie zullen die organen en instanties verzoeken de Raad, de Commissie en de hoge vertegenwoordiger in kennis te stellen wanneer die organen en instanties voornemens zijn met een derde staat of internationale organisatie te onderhandelen over een overeenkomst of administratieve regelingen met betrekking tot de uitwisseling van gerubriceerde informatie.

De Raad bevestigt dat de rechtstreekse uitwisseling van gerubriceerde informatie tussen het EDA en derde staten of internationale organisaties krachtens een administratieve regeling waartoe het EDA is toegetreten, de voorafgaande sluiting door de Raad van een gegevensbeveiligingsovereenkomst tussen de EU en de derde staat of internationale organisatie in kwestie vereist.

### **III. Verklaring van de Raad over de bescherming van gerubriceerde EU-informatie bij crisisbeheersingsoperaties van de EU en door de speciale vertegenwoordigers van de EU en hun teams**

De Raad zal ervoor zorgen dat in besluiten die zijn aangenomen overeenkomstig Titel V, hoofdstuk 2, van het VEU wordt bepaald dat crisisbeheersingsoperaties in GVDB-verband en hun personeel, en speciale vertegenwoordigers van de EU en hun teams, de door de Raad aangenomen beveiligingsvoorschriften voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie toepassen.

Hij wijst erop dat de nationale veiligheidsinstanties, op verzoek van de speciale vertegenwoordiger van de EU, het hoofd van de missie en/of de civiele operationele commandant of de operationele commandant en/of de commandant van de troepen of de commandant van de missie, het nodige veiligheidsonderzoek zullen uitvoeren ten aanzien van personen die worden ingezet in GVDB-operaties uit hoofde van Titel V, hoofdstuk 2, van het VEU, of als lid van een team van een speciale vertegenwoordiger van de EU, en nog niet over een geldige veiligheidsmachtiging beschikken. Voor civiele GVDB-operaties en voor SVEU-teams worden die verzoeken aan de nationale veiligheidsinstanties toegezonden door de aangewezen beveiligingsambtenaar van de missie of van de SVEU, van wie de naam door de Europese Dienst voor extern optreden aan de nationale veiligheidsinstanties wordt meegedeeld.

### **IV. Verklaring van de Raad betreffende bestaande veiligheidsbeleidsmaatregelen en -richtsnoeren**

Veiligheidsbeleidsmaatregelen en -richtsnoeren die zijn goedgekeurd of overeengekomen uit hoofde van Besluit 2011/292/EU van de Raad van 31 maart 2011 betreffende de beveiligingsvoorschriften voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie of krachtens Besluit 2001/264/EG van de Raad van 19 maart 2001 tot vaststelling van beveiligingsvoorschriften van de Raad zullen geldig blijven uit hoofde van het besluit van de Raad van 2013 betreffende de beveiligingsvoorschriften voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie, totdat dergelijke veiligheidsbeleidsmaatregelen en -richtsnoeren worden vervangen, ingetrokken of gewijzigd.

2013/526/EU: Besluit van het Europees Parlement en de Raad van 9 oktober 2013 betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2011/025 IT/Lombardia, Italië) PB L 284 van 26.10.2013, blz. 22-22	11817/13
2013/514/EU: Besluit van het Europees Parlement en de Raad van 9 oktober 2013 betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2012/008 IT/De Tomaso Automobili, Italië) PB L 280 van 22.10.2013, blz. 24-24	11820/13
Besluit 2013/467/GBVB van de Raad van 23 september 2013 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/576/GBVB inzake de politiemissie van de Europese Unie op het gebied van de hervorming van de veiligheidssector en haar interface met justitie in de Democratische Republiek Congo (EUPOL RD Congo)	12060/13

Besluit 2013/468/GBVB van de Raad van 23 september 2013 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/565/GBVB betreffende de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (EUSEC RD Congo)	12064/13		
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 917/2013 van de Raad van 23 september 2013 tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 857/2010 tot instelling van een definitief compenserend recht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op bepaald polyethyleentereftalaat van oorsprong uit Iran, Pakistan en de Verenigde Arabische Emiraten PB L 253 van 25.9.2013, blz. 1-3	13143/13		
Conclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over de VN-dialoog op hoog niveau over migratie en ontwikkeling van 2013 en over de verruiming van het verband tussen ontwikkeling en migratie	12415/13		
Ontwerp van memorandum van overeenstemming tussen Eurojust en Frontex	12823/13		
<b>3258e zitting van de Raad van de Europese Unie (Concurrentievermogen (Interne Markt, Industrie, Onderzoek en Ruimtevaart)), gehouden te Brussel op 26 en 27 september 2013</b>			
<b>WETGEVINGSHANDELINGEN</b>			
<b>HANDELING</b>	<b>DOCUMENT</b>	<b>STEMREGEL</b>	<b>STEMMING</b>
Verordening (EU) nr. 1021/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 9 oktober 2013 tot wijziging van de Richtlijnen 1999/4/EG en 2000/36/EG van het Europees Parlement en de Raad en de Richtlijnen 2001/111/EG, 2001/113/EG en 2001/114/EG van de Raad wat betreft de aan de Commissie toe te kennen bevoegdheden PB L 287 van 29.10.2013, blz. 1-4	PE-CONS 31/13	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie (eerste lezing)	PE-CONS 36/13	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve VK, dat zich van stemming heeft onthouden.

**Verklaring van Duitsland en Oostenrijk** betreffende artikel 148, lid 5

Op grond van artikel 148, lid 5, juncto artikel 151 van het douanewetboek van de Unie kunnen niet-Uniegoederen in tijdelijke opslag binnen de Unie tussen lidstaten worden vervoerd buiten de regeling om die voor dat doel is voorzien, zonder dat er douanerechten of omzetbelasting bij invoer worden geïnd. Voor een efficiënt toezicht op het te verwachten omvangrijke goederenverkeer, ter bescherming van de financiële belangen van de EU en de lidstaten, zou er, in aanvulling op het NCTS, het elektronisch systeem dat specifiek voor die regeling is opgezet, een overbodige IT-procedure moeten worden ontwikkeld; dat is onaanvaardbaar gelet op de aanzienlijke personele en financiële middelen die de EU en de lidstaten reeds in het NCTS hebben geïnvesteerd. Bovendien bemoeilijkt de regeling het toezicht op handelspolitieke maatregelen en op verbodsbepalingen en beperkingen, bijvoorbeeld het embargo.

Duitsland en Oostenrijk zullen derhalve tot nader order geen gebruik maken van artikel 148, lid 5, van het douanewetboek van de Unie door een dergelijke toestemming niet te geven en niet deel te nemen aan door andere lidstaten gegeven toestemmingen die betrekking hebben op hun grondgebied.

**Verklaring van Duitsland** betreffende artikel 7, punt c)

De Bondsrepubliek Duitsland neemt nota van de formulering van artikel 7, punt c), van het douanewetboek van de Unie en van de verklaring van de Commissie over de voorgestelde bepaling. Zij wijst erop dat de regeling voor de informatie en gegevens die verstrekt moeten worden krachtens de EU-wetgeving volgens bovenstaande formulering, niet mag inhouden dat lidstaten geen aanvullende informatie mogen inwinnen, tot behoud van het traditionele nationale systeem dat handel en administratie ten goede komt.

**Verklaring van Cyprus**

Cyprus wenst eraan te herinneren dat artikel 1, lid 1, van Protocol nr. 10 van de Akte van toetreding van de Republiek Cyprus tot de Europese Unie voorziet in de opschorting van de toepassing van het acquis in de gebieden van Cyprus waarover de regering van de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent.

Deze opschorting heeft een territoriale toepassing; ofschoon de toepassing van het acquis is opgeschort in de niet onder het gezag van de regering vallende gebieden, kan het worden toegepast in aangelegenheden/gevallen die op de niet onder het gezag van de regering vallende gebieden betrekking hebben.

**Verklaring van de Republiek Kroatië**

Kroatië steunt de aanneming van het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie (herschikking).

Kroatië is zich bewust van het belang van de aanneming en inwerkingtreding van de verordening als beoogd en van de kwaliteit van de EU-wetgeving, is van oordeel dat de Kroatische versie van de tekst niet overeenstemt met de in het Kroatisch gebruikte standaarddouaneterminologie en maakt derhalve een taalkundig voorbehoud.

Teneinde het risico van onjuiste toepassing van de elementaire uniale douanewetgeving in Kroatië te voorkomen, verwacht Kroatië van het secretariaat-generaal van de Unie dat het zo spoedig mogelijk de procedure tot rectificatie van de Kroatische versie van de verordening uitvoert.

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT
Verordening van de Raad tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief	13418/13
<p><b>Verklaring van Hongarije</b></p> <p>Zoals Hongarije eerder heeft verklaard in de vergadering van het Coreper van 6 september 2013, kon het niet instemmen met de nieuwe indelingsvoorschriften in het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief, en de daaruit voortvloeiende daling van het tarief van de invoerheffingen op een breed scala van monitors.</p> <p>= Herinnerend aan de op 1-2 maart 2012 aangenomen conclusies van de Europese Raad , waarin verklaard wordt: "De Europese Unie neemt alle maatregelen die nodig zijn om Europa weer de weg naar groei en werkgelegenheid te doen inslaan. ...om groei, concurrentiekracht en werkgelegenheid te bevorderen";</p> <p>= gezien de op 22 mei 2013 aangenomen conclusies van de Europese Raad , waarin als grondbeginsel het volgende wordt vastgelegd: "In de huidige economische context moeten we al onze beleidsmaatregelen aanspreken om concurrentievermogen, banen en groei te ondersteunen.";</p> <p>= in aanmerking nemend de op 27/28 juni 2013 aangenomen conclusies van de Europese Raad, namelijk dat "...er op alle niveaus doortastender inspanningen nodig (zijn) om ...een stimulans te geven aan concurrentievermogen en werkgelegenheid."</p> <p>Ondanks herhaalde verzoeken is er geen evaluatie verricht van de gevolgen van het voorstel voor het bedrijfsleven en de banen in de EU. Voorts is tijdens de besprekingen over het voorstel niet op adequate manier uiteengezet hoe de voorgestelde maatregelen de Unie ten goede komen. Het valt derhalve naar ons oordeel nog te betwijfelen of het toepassingsgebied van producten die volgens de voorgestelde nieuwe indeling onder het 0%-invoerheffingstarief vallen, de verplichtingen uit hoofde van de Informatietechnologieovereenkomst (ITA) en het besluit van het WTO-panel te buiten gaat of niet.</p> <p>De verlaging van het invoerheffingstarief en de daaruit voortvloeiende vermindering van het concurrentievermogen ten opzichte van de invoer uit derde landen zou grote schade toebrengen aan één van Hongarijes belangrijkste bedrijfstakken - de fabricage van monitors, waarvan de tariefindeling door het voorstel zou worden gewijzigd. Dit is voor Hongarije een ernstig probleem, omdat meer dan 6000 werknemers betrokken zijn bij de fabricage van deze monitors of onderdelen daarvan in Hongarije, voor het merendeel in regio's die te lijden hebben onder de hoogste werkloosheidscijfers in de EU. Naast de banen in Hongarije zouden meer dan 1000 banen worden bedreigd in aangrenzende lidstaten bij bedrijven van Hongaarse oorsprong.</p> <p>Afgezien van de genoemde bezwaren is de voorgestelde nieuwe tariefindeling niet duidelijk, hetgeen tot misbruik en omzeiling van de voorschriften zal leiden. De periode die beschikbaar is tot de beoogde datum van toepassing van de voorgestelde verordening zal waarschijnlijk ontoereikend zijn voor het aannemen van uitvoeringsvoorschriften die de nodige richtsnoeren zouden kunnen bieden voor de juiste toepassing, vooral wat betreft de interpretatie van de formulering "aanvaardbaar niveau van functionaliteit".</p> <p>Hongarije is daarom van oordeel dat de aanneming van dit voorstel duidelijk in strijd is met de door de Europese Raad gestelde prioriteiten, vooral omdat hierdoor bestaande bedrijfstakken en banen onnodig in gevaar worden gebracht.</p>	

### Verklaring van Polen

Polen is tegen wijziging van de gecombineerde nomenclatuur betreffende de structuur van GN-code 8528 59 (andere monitors). De twee belangrijkste negatieve gevolgen van deze wijzigingen zijn nog niet voldoende diepgaand besproken door de Groep douane-unie, namelijk:

- de mogelijkheid van invoer in de EU van onvolledige televisietoestellen, d.w.z. zonder een televisiekanaalkiezer, als monitors uit hoofde van het 0%-heffingstarief (het tarief voor tv's is 14%) en assemblage ervan in de EU. De Commissie heeft het ontwerp ingediend van de verordening ter voorkoming van die praktijken. Polen is evenwel van oordeel dat deze verordening niet doeltreffend zou zijn.
- De mogelijkheid van invoer in de EU van videomonitors met een tv-functie, waardoor het heffingstarief van 14% voor tv's wordt vermeden. Polen heeft bij de Commissie en het voorzitterschap formeel drie alternatieve voorstellen ingediend. Doel was het toepassingsgebied van de rechtenvrije invoer van monitors met een tv-functie te beperken, en aldus strijdigheid met de internationale verplichtingen van de EU en het arrest van het Europees Hof van Justitie in de zaak-Kamino te voorkomen. Polen is van oordeel dat dit voorstel in de Groep douane-unie moet worden besproken. Dit is een passend EU-deskundigenforum om dit soort door de lidstaten ingediende voorstellen te analyseren en te overwegen.

Bijgevolg zal de voorgestelde wijziging van de gecombineerde nomenclatuur zeer nadelige gevolgen hebben voor zowel de tv- als de monitorfabrikanten die in de EU zijn gevestigd. De verlaging van het douanetarief

van 14% naar 0% zal 80% betreffen van de in de EU ingevoerde monitors die onder onderverdeling 8528 59 zijn ingedeeld. Dit zou tot een aanzienlijk verlies van banen en het gevaar van verplaatsing van de productie naar landen buiten de EU leiden. De Poolse tv- en monitorfabricagesector produceert bijna 25 miljoen apparaten waarvan 90% op de EU-markt wordt gedistribueerd. Deze sector biedt tevens werk aan circa 60 000 mensen. De Commissie heeft aan de Groep douane-unie nog niet de sociaal-economische effectbeoordeling van de voorgestelde verordening voorgelegd, vooral de gevolgen voor de arbeidsmarkt.

De sector van de elektronicafabrikanten wordt in de EU voornamelijk beschermd door middel van de douaneheffingen. In andere landen, bijv. de VS of Japan, is het niveau van de douaneheffing tamelijk laag, terwijl tegelijkertijd de toegang tot de markt van de genoemde landen beperkt wordt door de non-tarifaire belemmeringen (NTB). Polen heeft derhalve onderstreept dat de liberalisering van het douanetarief van de EU gekoppeld moet worden aan de liberalisering van de NTB van derden, bijv. de VS en Japan. Deze partners zijn evenwel niet bereid om de NTB te liberaliseren.

Bovendien is er een negatieve correlatie tussen de onderhavige wijziging en de lopende onderhandelingen over herziening van de ITA. De voorgestelde brede unilaterale liberalisering van de douaneheffingen voor in de EU ingevoerde monitors heeft gevolgen voor de ITA-onderhandelingen, aangezien deze tariefpost tegelijkertijd onderwerp van deze onderhandelingen is. Wij hebben dit feit benadrukt en voorgesteld het besluit uit te stellen totdat de ITA-onderhandelingen zijn afgesloten.

Om bovengenoemde redenen kan Polen de voorgestelde wijzigingen in de structuur van GN-code 8528 59 niet aanvaarden. Polen is van oordeel dat dit punt nogmaals door de Groep douane-unie moet worden besproken. Polen behoudt zich het recht voor tegen het definitieve voorstel voor herziening van de ITA bezwaar te maken.

Ontwerpbesluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2007/641/EG van de Raad inzake de Republiek Fiji en tot verlenging van de looptijd daarvan

13522/13

**3259e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN), gehouden te Brussel op 30 september 2013**

## NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT
Besluit van de Raad van 30 september 2013 betreffende het standpunt dat de Europese Unie dient in te nemen in het bij artikel 11 van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië inzake de bescherming van geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen ingestelde Gemengd Comité, wat betreft de vaststelling van het reglement van orde van het Gemengd Comité PB L 263 van 5.10.2013, blz. 1-3	13328/13
Besluit van de Raad van 30 september 2013 over de toepassing van Reglement nr. 41 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorfietsen wat geluid betreft PB L 263 van 5.10.2013, blz. 15-16	13319/13